

کارکردن به راویژی ئافرهتانی خواناس

[کردی - کوردی - kurdish]

شیخ محمد جه میل زینۆ

وه رگیپانی: ئومید عمر چروستانی

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عزیز

2015 - 1436

IslamHouse.com

العمل بمشورة النساء الصالحات

« باللغة الكردية »

محمد بن جميل زينو

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2015 - 1436

IslamHouse.com

کارکردن به راپوژری نافرہتانی خواناس

سوپاس وستایش بو خوی گہورہ ومیہرہبان ودرود وصہلات
وسہلام لہسہر پیئشہوای مروقیاہتی محمدی پیئغہمبہری ئیسلام و
ئال وبہیت و ہاوہل وشوینکہوتوانی ہہتا ہہتایہ .

یہکہم : فریشتہی وہحی جیبرہیل لہ ئہشکہوتی (حراء) ہات بو
لای پیئغہمبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) وپیئ فہرموو : واتا :
بخوینہ بہناوی پہرہردگارت، ئہو پہرہردگارہی کہ
بہدیہینایت .

کاتیئک پیئغہمبہری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) لہپاش ئہم
رہوداوہ گہرایہوہ مالہوہ ترسیکی زوری لیئدہنیشیت ودہلہرزیت،
چونکہ تا ئہو کاتہ رہوداویکی لہو شیوہیہی نہبینی بو، رپوشتہ
لای خہدیجہی کچی خوہیلیدی خیزانی (خوای لی رازی بیت) و بہ
ووردی باس رہوداوہکہی بو کردو فہرموو : من زور لہخوم

دهترسم، خه ديجه يش له وه لامدا پيى ووت : نا وه اللهى خواى
 گه وره سووكت ناكات، زيانى توى ناويت، چونكه تو صيله ي رحم
 به جيده هينيت، و يارمه تى هه ژار ولاوازه كان ده دهيت، وبه مال
 يارمه تى بى دهره تان ونه بووه كان ده دهيت، ميواندارى خه لك
 ده كه يت و نانيان ده دهيت، وله كاتى ليقه ومانى خه لكدا
 به هانا يانه وه ده چيت، دواى نه وه خه ديجه پيغه مبهرى خواى برد
 بو لاي وه ره قه ي كورى نه وفل كه تا نه و كاته ش له سه ر نايى
 مه سيح (عليه السلام) بوو، خه ديجه پيى ووت : نه ي ناموزا گوئ
 له م برازاي خوته بگره، پيغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم)
 نه وه ي بينى بووى بو وره قه ي گيرايه وه، وه ره قه يش پرووى كرده
 پيغه مبهرى خوا ووتى : نه مه نه و فريسته يه (جوبره يل) يه كه
 هاتووه بو لاي عيسى (سه لامى خواى لى بيت)، خوژگه گه نج ولاو
 ده بووم، خوژگه زيندوو ده بووم نه و كاته ي كه گه ل وهوزه كه ت
 دهرت ده كه ن، پيغه مبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) پرووى كرده

وهرهقهی کوری نه وفل و پیی فهرموو : ئایئهوان من دهردهکهن؟
ووتی : بهلئ، ههرگیز هیچ بیاوئیک بهو په یامه ی تۆوه نه هاتووه،
ئییلا گه له کانیان وایان له گه ل کردوون، ئه گهر پۆژم بگاته ئه و
پۆژه، ئه و زۆر چاک یارمه تیت ددهم و سهرت دهخهم (ئه م
به سهرهاته ئیمامی بوخاری له کتابی سهره تای وه حی ریوایه تی
کردوو ه) .

ته ماشا بکه وسهرنج بده خه دیجه (خوای لئ رازی بیئت) چۆن
وبه چی شیوه یه ک هانی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم)
ده دات که به رده وام بیئت له سهر بانگه وازه که ی، وپی ده لئیت که
خوای گه وره وازی لئ ناهینئیت کاتیئک ده بینئیت که پیغه مبه ری
خوا خاوه نی ئه و صیفه ته جوان وشیرینانه یه، وه ک یارمه تیدانی
هه ژاران ولانه وازان وریزگرتنی میوان وهاریکاری کردنی
بیده ره تان ولیقه و ماوان .

زانای ناودار ابن حه جهری عه سقه لانی له راقه کردنی ئه م

فهرموده‌یه‌دا ده‌لّیت : ئەم پرووداوه چه‌ند په‌ند و ئامۆژگاری
وفائیده‌یه‌کی هه‌یه له‌وانه :

۱- دلنه‌وایی کردنی ئەو که‌سانه‌ی که‌تووشی نارپه‌حه‌تی
و پرووداویکی چاوه‌پروان نه‌کراو ده‌بن، به‌وه‌ی دلّیان ده‌ده‌نه‌وه
کاره‌که‌یان له‌سه‌ر سووک ده‌که‌ن و ئاسایی ده‌که‌نه‌وه لایان .

۲- ئەو که‌سه‌ی که‌ تووشی پرووداویک ده‌بیّت باش وایه که‌ لای ئەو
که‌سانه‌ باسی بکات که‌ جیگا متمانه‌ی ئەون و باوه‌ری به
ئامۆژگاریه‌کانی هه‌یه [فتح الباری ۲۵/۱].

لی‌ره‌دا من ده‌لّیم : ئەگه‌ر هاتوو ئەو ژنه‌ی که‌ پرس و پراویژی
پێده‌که‌یت که‌سیکی وه‌ک خه‌دیجه‌ بیّت، ئەو که‌سه‌شی که‌
پراویژه‌که‌ ده‌کات پێغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) بیّت،
ئهمه‌ش خۆی له‌خۆیدا ریژ و که‌رامه‌تی ئیسلام ده‌گه‌یه‌نیت بۆ
ئافه‌رتان .

دووهم : مه‌رجه‌کان له‌ عومره‌ی قه‌زادا : کاتیکی پێغه‌مبه‌ری خوا

(صلی اللہ علیہ وسلم) له نووسینی ئەو رێکەوتنە بویەووە که کردی له گەڵ قورەیشدا، و بەرێکەوتنی حودەبیبە ناسراوە، پێغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) بە هاوہلەکانی فەرموو ((قوموا فانحروا، ثم احلقوا)) و اتا : هەستن، پاشان هەدیەکانتان سەربەرن، و سەرتان بتاشن، پراوی فەرموودە که دەلیت : واللہی یەک پیاو لە هاوہلان هەلنەسا جی بەجیی بکات، تەنانەت سیجاریش دووپاتی کردەو، جا کاتیک که کەس هەلنەسا بەجی بەجیکردنی فەرمانەکە، پێغەمبەری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) رۆشتە لای (أم سلمة) ی خیزانی و ئەوہی بو باسکرد که تووشی هاوہلان بوو، (أم سلمة) خوای لی رازی بی، پیی ووت : ئەی پێغەمبەری خوا، ئایا توۆ حەز دەکەیت ئەوان ئەو بەکن؟ هەلسە قسە له گەڵ کەس مەکە، وجەنابت خۆت هەلبسە ووشترەکە، خۆت سەر بپەرە، و سەرتاشەکەت بانگ بکە سەرت بتاشیت، ئەوہ بوو دەرچوووە دەرەووە و قسە ی له گەڵ کەس نەکرد هەتاوہ کو

ئەوھى ئەنجامدا، ووشترەكەھى سەربرى وسەرتاشەكەھى بانگ كردو
سەرى تاشى، جا كاتىك ھاوھلان ئەوھىيان بىنى ھەموويان ھەستان
و ھەدىھەكانيان سەربرى و ھەندىكىيان دەستيان كرد بە
سەرتاشىنى ھەندىكى تریان، تا ئەو رادەھىھى لە غەم وپەژارەھى
ئەوھى كە چۆن فەرمانى پىغەمبەرى خويان شكاندووه، لە پەلە
پەلى جى بەجى كوردنى فەرمانەكەدا خەرىك بوو يەكتىرى بكوژن
(ئەم فەرموودەھى ئىمامى بوخارى رىوايەتى كردووه) .

ئەم رپووداوه بەلگەھى لەسەر ئەوھى كە ئافرەتى خواناس
وچاك پرس وراوئىزى پىدەكرىت لەكاروبارەكانى ئومەتدا، و لە
پرسە گرىنگ و چارەنووس سازەكاندا رپا و بوچوونى وەردەگىرىت،
ھەروھە ئەم فەرموودەھى بەلگەھى لەسەر ژىرى و كاملى عەقلى
(أم سلمة) ى دايكى باوھرداران، كاتىك كە دەبىنىت پىغەمبەرى
خوا (صلى الله عليه وسلم) پاش ئەوھى رپاوئىزى پىدەكات
بەگوئى دەكات، وگرفتەكە كوئايى پى دىت .

ئەو دوو چىرۆك وبەسەرھاتەى باسما نكردن، بەسەرھاتەكەى خدیجە و أم سلمة، وپرس وراویژ کردنى پیغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) پېیان لە رووداوه گرنگ وچارەنووس سازەکاندا، بەلگەیه لەسەر پلەو پایە وریزی ئافرەتان لە ئیسلامدا، و لەهەمان کاتدا بەلگەیه لەسەر بەتالی ئەو ووتەیهى که داویانەتە پال خەلیفەى دووهمى ئیسلام عومەرى کور خەتاب، که گوايه وتویهتى : «شاوروهن وخالقوهن» واتا : پرس وراویژ بە ئافرەتان بکەن و بەگوڤیان مەکەن، پەنا بەخوای گەوره که عومەرى کورى خەتاب (خوای لى رازى بىت) کارىک بکات پیچەوانەى کار وکردهوى پیغەمبەرى خوا و قورئانى پیروز بىت، لە کاتیکدا خوای گەوره فەرموویەتى : ﴿ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ ﴾ [الشورى: ۳۸]، واتا : باوهپداران کار وفەرمانەکانیان بە پرس وراویژ لەنیوان ئەکتردا ئەنجام دەدەن .

خوای گەوره پشت وپەناى هەموو لایەك بىت، ودرود

وسه لات وسه لام له سه ر پيشه وای مروفايه تی محمد المصطفى وئال
وبه يت وهاوه ل وشوینکه وتوانی هه تا هه تايه .

سه رچاوه : په رتووکى : تکریم الاسلام للمرأة

نووسینی : شیخ محمد جمیل زینو